



No. 75/34

Santa Barbara, 18 de Diciembre de 1947

SEÑOR CONSUL GENERAL:

Tengo la honra de acusar recibo del oficio No. 3733-3743 sobre su calificación de su trabajo.

US. ha sido noble y generoso valorizando mis actividades, realmente modestas, de este año, tal vez porque US. considera que soy el caso particular de un Cónsul enfermo que hace lo que puede.

Aprovecho esta ocasión para decir a US. algunas cosas que no le he comunicado por ahorrarle algo de su lectura de oficio, pasada por copiosa.

Tres meses después de llegar a California, desde que tuve casa, comencé a informarme de las publicaciones más importantes del país. Tantas son y se ramifican en tantas direcciones de especialidad, que sólo voy a medio camino. (Yo leo inglés desde hace tiempo, pero evito aún hablarlo por mi malísima pronunciación. Eso vendrá. El aprendizaje rápido de lenguas es don de niños no de viejos...) Además, leo poco por mi mala vista y debo escoger tipos de letra mediana, eliminando las pequeñas. Pero estoy leyendo siempre, a fin de llegar a entender este país tan complejo y además tan opuesto a nuestro estilo de vida y trabajo. Mis diecisiete años de Europa no sirven de nada para la comprensión de esta especie de planeta desconocido. En todo caso, US. puede estar cierto que ire sirviéndole con más explitud a medida que absorba lo que miro y leo.

Talvez no sobre manifestar a US. que, cuando a ese Consulado General le interesa algún asunto relacionado con publicaciones culturales, geográficas o agrícolas de este país me manda sin dano para auxiliarme más especializados- al buscar y enviar a US. las publicaciones pertinentes. (Añado lo agrícola en el sentido californiano de la palabra. Por el clima del Estado, aquí dominan más o menos los sig

AL SEÑOR CONSUL GENERAL DE CHILE EN NUEVA YORK

[Oficio] N° 7524, 1947 dic. 18, Santa Barbara, [Estados Unidos] [al] Señor Cónsul General de Chile en Nueva York [manuscrito] / Lucila Godoy.

Libros y documentos

AUTORÍA

Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Oficio] N° 7524, 1947 dic. 18, Santa Barbara, [Estados Unidos] [al] Señor Cónsul General de Chile en Nueva York [manuscrito] / Lucila Godoy. 2 h. ; 33 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile